

Oggetto: AUTORIZZAZIONE ALL'ESPLETAMENTO DI UNA PROCEDURA
 NEGOZIATA PER LA SOTTOSCRIZIONE DI UN ACCORDO QUADRO PER
 L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI TRADUZIONE DALL'ITALIANO ALL'INGLESE

CIG: Z7B2423820

IL DIRETTORE GENERALE

- VISTO** il D.Lgs. 50/2016 "Attuazione delle direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, sugli appalti pubblici e sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali, nonché per il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture", modificato dal D. Lgs. 19 aprile 2017, n. 56 "Disposizioni integrative e correttive al decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50";
- VISTO** l'art. 54 del D. Lgs. 50/2016 e s.m.i. che disciplina l'accordo quadro ed in particolare il comma 3 che dispone "Nell'ambito di un accordo quadro concluso con un solo operatore economico, gli appalti sono aggiudicati entro i limiti delle condizioni fissate nell'accordo quadro stesso. L'amministrazione aggiudicatrice può consultare per iscritto l'operatore economico parte dell'accordo quadro, chiedendogli di completare, se necessario, la sua offerta";
- VISTO** in particolare, l'art. 36, comma 2, lett. a) del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. che disciplina gli affidamenti di importo inferiore a 40.000 euro;
- VISTE** le Linee Guida ANAC pubblicate all'indirizzo internet <https://www.anticorruzione.it>
- VISTO** il Regolamento di Ateneo per l'acquisizione di forniture, servizi e lavori di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, adottato con Decreto del Direttore Generale n. 752 prot. n. 49591 del 23 ottobre 2017;
- VISTI** gli artt. 29 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., 37 del D.Lgs. 33/2013 e s.m.i. e 1, comma 32, della Legge n. 190/2012 e s.m.i., in materia di obblighi di trasparenza dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;
- VISTO** il Codice di comportamento dell'Università Ca' Foscari Venezia emanato con D.R. n. 121 del 12/02/2015;
- VISTO** Il Piano triennale per la prevenzione della corruzione e della trasparenza (PTPCT) 2018-2020 dell'Università Ca' Foscari Venezia, adottato ai sensi della L. n. 190 del 2012;
- VISTO** lo Statuto di Ateneo;
- VISTO** il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, emanato con D.R. n. 151 del 23.12.1997 e in vigore dal 1.1.1998 e s.m.i.;
- VISTO** il Decreto del Direttore Generale n. 76/2018 di allocazione dei budget ai centri di responsabilità e modalità di utilizzo dei medesimi – esercizio 2018;
- CONSIDERATA** la necessità di individuare un unico operatore economico al quale affidare i servizi di traduzione dall'italiano all'inglese per le esigenze degli uffici e delle strutture di Ateneo;
- VERIFICATO** che, alla data del presente provvedimento, non risulta attiva alcuna convenzione stipulata da Consip S.p.A., di cui all'art. 26 della legge 488/99 e s.m.i., per il servizio di cui si necessita;
- VERIFICATO** che è stato attivato da Consip S.p.a. il bando di abilitazione al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione per la categoria merceologica "Servizi commerciali vari – Servizi di traduzione";
- RITENUTO** di procedere all'individuazione dell'appaltatore, con il quale sottoscrivere un accordo quadro per l'affidamento dei servizi in oggetto, mediante il ricorso alla procedura negoziata, ai sensi dell'art. 36 co. 2 lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., previa richiesta di offerta (RDO) ad almeno tre operatori economici, utilizzando il Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione di Consip S.p.A.,

Il responsabile del procedimento	
Paola Vescovi	
data	25/07/2018

CONSIDERATO

con aggiudicazione a favore del prezzo più basso offerto ai sensi dell'art. 95, comma 4, lettera c) del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.;
che gli operatori economici invitati dovranno essere in possesso dei requisiti di carattere generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.;

PRESO ATTO

che non sussistono situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 42 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. e di cui all'art. 7 del Codice di comportamento di Ateneo nei confronti del responsabile unico del procedimento, del direttore dell'esecuzione del contratto e del Dirigente dell'Area Servizi Immobiliari e Acquisti;

PRESO ATTO

che la struttura proponente ha attestato la conformità del provvedimento alla legislazione vigente e ai regolamenti di Ateneo;

DECRETA

Art. 1 Di autorizzare l'espletamento di una procedura negoziata, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a), del D.Lgs n. 50/2016, e s.m.i., con ricorso al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione di Consip S.p.A., con richiesta di offerta ad almeno tre operatori economici iscritti nella categoria "Servizi commerciali vari – Servizi di traduzione", per la sottoscrizione di un accordo quadro per l'affidamento dei servizi di traduzione dall'italiano all'inglese, per un importo stimato a base di gara pari a euro 30.000,00 (IVA esclusa).

L'aggiudicazione avverrà a favore del prezzo più basso offerto ai sensi dell'art. 95, comma 4, lettera c) del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.

Art. 2 Di approvare il capitolato speciale.

Art. 3 In funzione della durata del contratto e della programmata richiesta di traduzioni da parte delle strutture di Ateneo, la copertura finanziaria viene disposta, secondo il principio di competenza economica, per euro 13.000 nell'esercizio 2018 e per euro 23.600 nell'esercizio 2019 sul conto A.C.06.08.23 *Servizi di traduzione*. La ripartizione sugli esercizi sarà oggetto di rimodulazione in relazione all'effettivo sostenimento dei costi.

Art. 4 Di nominare, ai sensi dell'art. 21 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. e delle Linee Guida ANAC n. 3 la dott.ssa Paola Vescovi – Responsabile Unico del Procedimento;

Art. 5 La procedura di gara sarà gestita dall'Ufficio Acquisti.

Venezia, 26/07/2018

Il Direttore Generale
Dott. Antonio Marcato

Il responsabile del procedimento	
Paola Vescovi	SV
data	26/07/2018